



PŘEKRAČUJEME HRANICE  
PRZEKRACZAMY GRANICE  
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ  
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

**Příloha: způsob zajištění praktického využití studie, strategie, evaluace, plánu, případně podobného koncepčního materiálu:**

1. Jaký je **cíl** zpracování studie / strategie / evaluace / plánu / podobného koncepčního materiálu, který je předmětem projektu? Jaký je **význam** pro rozvoj společného česko-polského pohraničního území?

Cílem Koncepce turistického orientačního systému ve městech Český Těšín a Cieszyn je sjednocení přístupu k označování turistických atrakcí obou měst tak, aby se návštěvníci dvojměstí dokázali dobře orientovat a nemuseli se adaptovat podle toho, na které straně hranice se aktuálně nacházejí. Z tohoto cíle jednoznačně vyplývá i samotný význam, který tato koncepce bude mít pro rozvoj společného česko-polského pohraničního území. Koncepce umožní v budoucnu sjednocení významných orientačních prvků pro turisty – nejen dvojjazyčné označení (které je již standardem), ale jednotný vizuální styl (stejně typy tabulí, cedulí, označení apod.).

Celem Konceptji Systemu Orientacji Turystycznej w miastach Czeski Cieszyn i Cieszyn jest ujednoczenie podejścia do znakowania atrakcji turystycznych obu miast tak, aby zwiedzający miasta potrafili się dobrze zorientować i nie musieli się dostosowywać do tego, po której stronie granicy znajdują się obecnie. Z tego celu jasno wynika także samo znaczenie, jakie ta koncepcja będzie miała dla rozwoju wspólnego czesko-polskiego terytorium przygranicznego. Koncepcja pozwoli w przyszłości na ujednoczenie istotnych elementów orientacyjnych dla turystów – nie tylko dwujęzycznego oznaczenia (które jest już standardem), ale jednolitego stylu wizualnego (takie same typy tablic, cedulek, oznaczeń itp.).

2. **Jakým způsobem** budou studie / strategie / evaluace / plány / podobné koncepční materiály v budoucnu **prakticky využitelné** pro rozvoj společného česko-polského pohraničního území?

*Popište konkrétní postup praktického využití a implementace dokumentů vypracovaných v rámci projektu.*

*Na tomto místě je možné podrobně popsat následující:*

- *jakým způsobem bude vytvářen zásobník projektů,*
- *jakým způsobem budou projekty/aktivity ze zásobníku projektů vybírány do akčního plánu apod.*

*Terminologie ani forma popisu není předepsána.*

*Povinnou přílohou bude v tomto případě vyjádření třetích subjektů, potvrzující, že výstupy projektu budou využity pro jejich činnosti v oblasti poskytování služeb ve veřejném zájmu např. prohlášení samospráv regionu (kraje, vojvodství) a jejich útvarů či organizací, správ CHKO, apod.*

*Potvrzení týkající se využití realizovaných studií / strategií / evaluací / plánů / podobných koncepčních materiálů musí být vydány subjekty, které mají k vydání příslušného potvrzení odpovídající rozsah kompetencí na úrovni finanční, věcné i územní.*

Koncepce jednoznačně určí styl, ve kterém se budou vizuálně a obsahově pohybovat všechny orientační systémy, které budou v budoucnosti v oblasti turismu realizovány u různých aktivit v obou městech. Nejde přitom pouze o aktivity společné, nemusí se jednat ani o aktivity spojené pouze s projekty. Koncepce bude vodítkem pro všechny prvky turistického orientačního systému ve městech (s výjimkou těch, které jsou vymáhány například národními zákony – například označení ulic či čísel popisných).